

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Determinazione dirigenziale | n. DET-AMB-2021-572 del 09/02/2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Oggetto                     | Pratica nr. 3219 del 2021 - Attivita' nr. 3 :<br>AUTORIZZAZIONE - ITTA ANB COOP. SOC.<br>COOPERATIVA AGRICOLA S.P.A. con sede legale nel<br>Comune di Bologna (BO) - 40138 - Via Edoardo<br>Collamarini n. 14 - P.Iva 03143811200 Modifica non<br>Sostanziale e Voltura dell'Autorizzazione Unica n. 66180<br>del 18/08/2011 e ss.mm. per la realizzazione e l'esercizio<br>di un impianto di produzione di energia elettrica da fonti<br>rinnovabili (biogas) con potenza elettrica nominale pari a<br>999 kWeL, e delle relative opere ed infrastrutture<br>connesse, ubicato nella frazione di Ro - Comune di Riva<br>del Po (FE) ĩ Via Copparo. |
| Proposta                    | n. PDET-AMB-2021-559 del 05/02/2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Struttura adottante         | Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Dirigente adottante         | MARINA MENGOLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

Questo giorno nove FEBBRAIO 2021 presso la sede di Via Bologna 534 - 44121 - Ferrara, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, MARINA MENGOLI, determina quanto segue.

**AUTORIZZAZIONE AI SENSI DEL D. LGS 387/2003 – L.R. 26/2004.**

**DITTA ANB COOP. SOC. COOPERATIVA AGRICOLA S.P.A.** con sede legale nel Comune di Bologna (BO)  
- 40138 - Via Edoardo Collamarini n. 14 - P.Iva 03143811200

**Modifica non Sostanziale e Voltura dell'Autorizzazione Unica n. 66180 del 18/08/2011 e ss.mm.** per la realizzazione e l'esercizio di un impianto di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili (biogas) con potenza elettrica nominale pari a 999 kW<sub>el</sub>, e delle relative opere ed infrastrutture connesse, ubicato nella frazione di Ro – Comune di Riva del Po (FE) – Via Copparo.

**RICHIAMATI:**

- il D.Lgs. 29 dicembre 2003, n. 387 e s.m.i.;
- il M.M. Sviluppo Economico 10 settembre 2010;
- il D.Lgs. 3 marzo 2011, n. 28;
- la L.R. del 23 dicembre 2004, n. 26;
- la L.R. del 21 dicembre 2012, n. 21;
- l'articolo 448 della L.R. 18 luglio 2014, n. 17;
- la Delibera di G.R. dell'Emilia Romagna, n. 1495 del 24/10/2011;
- il Regolamento E.R. n. 1/2011;

**VISTE:**

- la **L. n. 56 del 7/4/2014** “Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni”; sulle unioni e fusioni di comuni”;
- la **L.R. n. 13 del 30/7/2015** “Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni”;

**DATO ATTO**

che in applicazione delle norme sopra richiamate, ai sensi della L. R. n. 13 del 30/7/2015, con il trasferimento alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia Romagna (Arpae) delle competenze in materia ambientale dei Settori Ambiente delle Province e della Città Metropolitana di Bologna, dal 1° gennaio 2016 si è attuata la riunificazione in Arpae delle funzioni istruttorie ed autorizzatorie in materia ambientale ed energetica, disposta dalla L.R. n. 13 del 30 luglio 2015;

che con D.D.G n. 70/2018 si è provveduto all'approvazione dell'assetto organizzativo generale, a far data dal 01.01.2019, dell'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia Romagna (Arpae) istituita con L.R. n. 13/2015, con invio alla Giunta Regionale;

che con D.G.R. della Regione Emilia Romagna n. 1181/2018 è stato approvato l'assetto organizzativo generale dell'Agenzia di cui alla citata D.D.G. n. 70/2018;

che con D.D.G. n. 78/2020 è stato revisionato l'Assetto organizzativo analitico di cui alla D.D.G. n. 90/2018 ed approvato il documento “Manuale Organizzativo” di Arpae Emilia Romagna e che con successiva D.D.G. 103/2020 si è provveduto ad ulteriore revisione dell'Assetto organizzativo analitico di cui alla D.D.G. 78/2020;

che con la DET-2019-882 del 29/10/2019 è stato conferito Incarico di Funzione Autorizzazioni Complesse ed Energia, dal 01/11/2019 al 31/10/2022, alla dott.ssa Gabriella Dugoni. Come Responsabile del Procedimento;

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert. [dirgen@cert.arpa.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpa.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370 Servizio Autorizzazioni Concessioni di Ferrara - Unità Autorizzazioni complesse ed Energia  
Via Bologna 354, 44124 Ferrara tel 0532 234933 PEC [aoofoe@cert.arpa.emr.it](mailto:aoofoe@cert.arpa.emr.it)

che con Atto DEL n. 102/2019 del 7/10/2019 è stato conferito incarico dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara alla dott.ssa Marina Mengoli con decorrenza 14/10/2019;

## VISTA

la Relazione di sopralluogo Arpae/ST, PG 2020/189128 del 29/12/2020, relativa ai sopralluoghi effettuati presso l'impianto in oggetto nelle date 12/08/2020 e 19/11/2020;

**VISTE** le risultanze di detto sopralluogo ed in particolare:

1. nel corso del primo sopralluogo è stato rilevato che *"l'assetto impiantistico della gestione <acque meteoriche> sembrerebbe quello autorizzato nell'Atto iniziale, del 2011, prima della modifica del 2012"*; in quest'ultimo Atto veniva infatti prescritta, tra l'altro, *"la realizzazione dello scarico, denominato S1, nel canale Andio, per le acque di prima pioggia previo trattamento e con rispetto di specifici limiti. L'Atto di modifica prescriveva inoltre la comunicazione di inizio lavori, da attuarsi entro un anno dalla data di rilascio e la fine lavori entro tre anni."*;
2. dai chiarimenti trasmessi dalla Ditta con nota del 25/09/2020, è emerso che *"in merito alla gestione delle acque meteoriche: a partire dall'anno 2017 l'impianto di biogas riutilizza completamente le acque di prima pioggia nell'impianto. Le acque di prima pioggia, dopo aver subito un trattamento di disoleazione e decantazione, vengono reimmesse nel ciclo produttivo dell'impianto a biogas e al fine di evitare sversamenti accidentali di reflui di prima pioggia, è stato inibito il loro scarico nel canale Andio mediante installazione di una ostruzione fissa a valle del pozzetto di ispezione e campionamento"*;
3. quanto descritto al punto precedente è stato verificato nel corso del secondo sopralluogo (effettuato il 19/11/2020) durante il quale è stata *"presa visione del punto di scarico S1 (prima pioggia) che risulta effettivamente chiuso con tappo. Inoltre nel pozzetto immediatamente a valle del sistema di trattamento delle acque di prima pioggia è stato intercettato lo scarico con una tubazione di raccordo che ricircola in impianto le acque rendendo impossibile lo scarico delle stesse nel fossato."*
4. la Diffida (PG 2021/3846 del 12/01/2021) che ha disposto che la Società GALASTENA ENERGY S.r.l. Società Agricola, C.F. e P.I. n. 04498830282, nella persona del Legale Rappresentante pro tempore, con sede legale nel Comune di Bologna (BO), Via E. Collamarini 14 ed impianto di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili (biogas) ubicato nella frazione di Ro - Comune di Riva del PO (FE), Via Copparo snc, presentasse una istanza di modifica dell'Autorizzazione Unica P.G. n. 66180 del 18/08/2011 come modificata con l'Atto di Modifica PG n. 80280 del 03/10/2012 al fine di regolarizzare lo stato di fatto rilevato nel corso dei sopralluoghi citati in oggetto.

## VISTE:

- la domanda trasmessa in data 22/01/2021 ed acquisita con PG 2021/9990, con la quale è stata presentata istanza di modifica non sostanziale dell'impianto autorizzato con provvedimento n. 66180 rilasciato dalla Provincia di Ferrara in data 11/08/2011 e ss.mm., con REGOLARIZZAZIONE DELLO STATO DI FATTO RELATIVO AL SISTEMA DI CONVOGLIAMENTO E SCARICO DELLE ACQUE METEORICHE;

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert. [dirigen@cert.arpa.emr.it](mailto:dirigen@cert.arpa.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370 Servizio Autorizzazioni Concessioni di Ferrara - Unità Autorizzazioni complesse ed Energia  
Via Bologna 354, 44124 Ferrara tel 0532 234933 PEC [aoofoe@cert.arpa.emr.it](mailto:aoofoe@cert.arpa.emr.it)

- la Comunicazione congiunta di Voltura dell'Autorizzazione Unica n. 66180 del 18/08/2011;
- la Relazione tecnico descrittiva del sistema di raccolta acque e scarichi idrici;
- la Tavola di inquadramento degli scarichi con annessa planimetria dei medesimi;

#### **RICHIAMATI:**

l'Autorizzazione Unica P.G. n. 66180 del 18/08/2011;

l'Atto di Modifica PG n. 80280 del 03/10/2012 e gli atti di modifica n. 3379 del 25/01/2013, n. 7562 del 19/06/2013, n. 6589 del 2014, n. 1441 del 17/03/2015 e 5438 del 16/09/2015, tutti rilasciati dalla Provincia di Ferrara;

l'Atto n. DET-AMB-2020/3025 rilasciata dal Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara in data 30/06/2020 di modifica non sostanziale (modifica della ricetta alimentare);

**DATO ATTO** che il presente Atto integra e modifica l'Autorizzazione Unica PG n. 66180/2011 e ss.mm., per le parti oggetto della richiesta di modifica sopra citata e ne stabilisce la voltura come indicato nel dispositivo finale;

**CONSIDERATO** che il presente Atto ripristina quanto disposto nell'Autorizzazione Unica rilasciata dalla Provincia di Ferrara - PG n. 66180 del 18/08/2011, così come disposto dalla Conferenza dei Servizi allora indetta ai sensi del D.Lgs 387/03 e del D.M. Sviluppo Economico 10 Settembre 2010;

#### **DATO ATTO:**

- che il rilascio dell'autorizzazione unica costituisce, ai sensi dell'art. 12 del D.Lgs 387/2003, titolo a costruire ed esercire impianti di produzione di energia elettrica alimentati da fonti rinnovabili;
- che sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni stabilite da altre normative, nonché le disposizioni e le direttive vigenti per quanto non previsto dal presente atto con particolare riferimento al D.Lgs 152/06 e s.m.i.;
- che è fatto divieto contravvenire a quanto disposto dal presente atto e modificare l'impianto senza preventivo assenso dell'Autorità Competente;
- che per quanto non indicato esplicitamente nel presente atto, restano validi tutti gli adempimenti in materia di:
  - aria
  - rifiuti
  - acque
  - rumore
  - digestato
  - campi elettromagnetici
  - regolamento di Sanità Pubblica
  - regolamento Edilizio Comunale;

**DATO ATTO** che l'Autorizzazione Unica sostituisce a tutti gli effetti ogni autorizzazione, concessione, nulla osta o atto di assenso comunque denominato di competenza delle Amministrazioni coinvolte;

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert. [dirgen@cert.arpa.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpa.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370 Servizio Autorizzazioni Concessioni di Ferrara - Unità Autorizzazioni complesse ed Energia  
Via Bologna 354, 44124 Ferrara tel 0532 234933 PEC [aoofoe@cert.arpa.emr.it](mailto:aoofoe@cert.arpa.emr.it)

**ACCERTATO** che la Ditta ANB COOP. SOC. COOPERATIVA AGRICOLA S.P.A., con comunicazione del 05/02/2021 (PG 2021/18474) ha dichiarato di aver assolto l'imposta di bollo e che conserverà la marca da bollo (id. 01171233197811) unitamente all'atto che le viene rilasciato;

#### **DISPONE**

la **MODIFICA** dell'Autorizzazione Unica P.G. n. 66180 del 18.08.2011, così come modificata con gli atti citati in premessa, di seguito descritta:

1. le acque di prima pioggia non verranno più scaricate nel Canale Andio tramite tubazione interrata che verrà, pertanto, interrotta (scarico S1);
2. viene ripristinato il ricircolo completo delle acque di prima pioggia in testa all'impianto di biogas; e, per maggiore chiarezza, si riporta quanto disposto nel suddetto Atto:

*“La rete fognante di progetto prevede due distinte condutture, una per il percolato prodotto nelle trincee di stoccaggio degli insilati, nel piazzale di stoccaggio digestato solido e nell'area di carico del fermentatore e una per la raccolta delle acque meteoriche (Allegato “C”: Planimetria e cartografia con progetto rete idraulica 1 (Tav. 5); Allegato “D”: Planimetria con progetto rete idraulica 2 (Tav. 6).*

*Il percolato verrà reimmesso completamente nell'impianto tramite vasca dotata di pompa di sollevamento, così come le acque di dilavamento delle trincee in caso di parziale presenza degli insilati (trincee in parte vuote e non coperte dai teli di ricoprimento), e in caso di totale assenza degli insilati, almeno fino alla completa rimozione dei residui di materiali presenti, risultanti da precedenti stoccaggi.*

*Le acque meteoriche cadenti su tutta la superficie stradale dell'impianto (circa 17.000 mq.) verranno trattate con n. 2 vasche di prima pioggia aventi capacità cadauna pari a 50 mc., per il trattamento dei primi 5 mm. di pioggia, come da progetto presentato. Le acque di prima pioggia, verranno quindi disoleate tramite pozzetto disoleatore e reimmesse nell'impianto.*

*Le acque di seconda pioggia, ritenute non inquinate, verranno scaricate nel Canale Montecchio, tramite scolina esistente, previo sistema di invaso in grado di garantire l'invarianza idraulica del bacino in cui è situato l'impianto. Per le acque di seconda pioggia è prevista l'installazione di un pozzetto di campionamento.”*

la **VOLTURA** dell'Autorizzazione Unica P.G. n. 66180 del 18.08.2011 rilasciati alla Ditta GALASTENA ENERGY S.R.L. Società Agricola, con sede legale nel Comune di Bologna (BO), Via E. Collamarini 14, C.F. e P.I. n. 04498830282, nella persona del Legale Rappresentante, ai sensi dell'art. 12 del D.Lgs 387/03 e s.m.i., per la costruzione e all'esercizio di un impianto di produzione di energia elettrica alimentato da fonti rinnovabili, mediante produzione e combustione di biogas, con potenza elettrica nominale pari a 999 kWel, nonché delle opere connesse e delle infrastrutture indispensabili alla costruzione e all'esercizio dell'impianto stesso, nella frazione di Ro - Comune di Riva del PO (FE), Via Copparo, alla Ditta ANB COOP. SOC. COOPERATIVA AGRICOLA S.P.A. con sede legale nel Comune di Bologna (BO) - 40138 - Via Edoardo Collamarini n. 14 - P.Iva 03143811200 avente quale Legale

Rappresentante il Sig. GIANGIACOMO GALLARATI SCOTTI BONALDI, nato a Roma il 29/03/1961 e residente/domiciliato per la carica nel Comune di Bologna (BO) - 40138 - Via Edoardo Collamarini, 14; il contratto di fusione d'Azienda ha efficacia dal 31/12/2020 e risulta registrato con Rep. 85953 Fascicolo 38945 presso l'Ufficio del Registro di Bologna in data 30/11/2020;

La premessa del presente Atto costituisce parte integrante del medesimo.

**Restano valide tutte le prescrizioni contenute nell'Autorizzazione Unica P.G. n. 66180 del 18.08.2011 e negli atti di modifica citati in premessa, che non sono state modificate dal presente atto e che sono applicabili anche alle varianti autorizzate con il presente atto.**

**Il presente atto va unito all'Autorizzazione Unica P.G. n. 66180/2011 quale parte integrante.**

**La Relazione tecnico descrittiva sistema di raccolta acque e scarichi idrici e la Planimetria scarichi idrici costituiscono parte integrante del presente Atto e ad esso allegati.**

Il presente atto viene rilasciato in bollo alla Ditta interessata ed in copia all'Unione dei Comuni Terre e Fiumi, al Comune Riva del Po e all'Azienda USL di Ferrara.

#### **DICHIARA CHE**

La presente determina diviene esecutiva sin dal momento della sottoscrizione della stessa da parte della Dirigente di ARPAE – SAC di Ferrara o di chi ne fa le veci;

Ai fini degli adempimenti in materia di trasparenza, si provvederà all'obbligo di pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e del vigente Piano Triennale per la Trasparenza e l'Integrità di Arpae;

Il procedimento amministrativo sotteso alla presente determina è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione di Arpae.

La responsabilità civile e penale nei confronti di terzi, per gli eventuali danni suscettibili di derivare dalla realizzazione delle opere in oggetto, è a totale ed esclusivo carico della Società titolare dell'autorizzazione.

Avverso il presente provvedimento è possibile presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale o, in alternativa, al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 o 120 giorni dalla data di ricevimento dello stesso.

**Dott.ssa Marina Mengoli**

Dirigente Servizio Autorizzazioni e Concessioni

Ferrara - ARPAE Emilia Romagna

*Firmato digitalmente*

***Documento prodotto e conservato in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del "Codice dell'Amministrazione Digitale" nella data risultante dai dati della sottoscrizione digitale. L'eventuale stampa del documento costituisce copia analogica sottoscritta con firma a mezzo stampa predisposta secondo l'art. 3 del D. Lgs. 12 dicembre 1993, n. 39 e l'articolo 3bis, comma 4bis del Codice dell'amministrazione digitale.***

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**